

AFFICHES,  
ANNONCES

ET

AVIS DIVERS

DE

ROTTERDAM.

Jeudi le 2 Avril.



ADVERTENTIEN,  
AANKONDIGINGEN

EN

BERIGTEN

VAN

ROTTERDAM.

Donderdag den 2 April.

A la Feuille d'aujourd'hui est ajouté un Supplément. | By het Blad van heden is een Supplement gevoegd.

Burgerlyken Staat van ROTTERDAM in de maand Maart 1812. (État Civil de ROTTERDAM du mois de Mars 1812.)

## HUWELYKEN.

## (MARIAGES.)

4. Cornelis Lambertus Valkenburg & Aaltje Hobbel.  
Jacob Johan de Groot & Engeltje Zwartie.  
Cornelis Boogaardt & Pieterella Kok.  
Hendrik Ras & Gertrude van Dyk.  
Hendrik Pieter van Voorst Hofeling & Johanna Beyerman.  
Hendrik van der Schaft & Dirkje Roomers.  
Evert van Etteger & Maria Poli.  
11. Casparus Martinus Gallas & Anna Christina Kroofenklaas.  
Cornelis Pop van der Lek & Adriana Verkerk.  
Johannes Hendrik Gerritse & Alida Catharina Corne.  
Bartinus Jacobus Rumph & Hendrika Johanna Spieringshoek.

18. Johannes Bartholomeus Jacobus Genot. & Joanna Maria Hermans.  
Pieter Fredrik Smit & Maria van Leeuwen.  
Jacob Adriaan Ham & Cornelia Petronella Kolff.  
Benjamin Kouffier & Paulina Cornelia Kolff.  
25. Ary Ryks & Petronella Groenemeyer.  
Tynis Verhagen & Marytje van Buitenen.  
Franciscus Antonius Wieman & Catrina Galjaart.  
Salomon Jacob Bosman & Judik Salomon Marcus Franzie.  
Pieter Eliza van Megchelen & Margareta Elifabet van Megchelen.

## OVERLEDENEN. (DÉCÈS)

2 Maart. (2 Mars.)

Maria van Egmont, Weduwe (Veuve) Hendrik de Heer,  
Cornelia Jonas,  
Hendrik Jacob Voogt,

Den 3. (3me.)

Fokke Jansse,  
Cornelis den Toom,  
Catharina Sara Dubrueil, Weduwe (Veuve) Hendrik Zeemans,  
Het Kind van (l'Enfant de) Michiel Knapen,  
Dorothea Langenaar, Weduwe (Veuve) Ary Kortland,  
Adriana van den Hoogenberg, Weduwe (Veuve) Adrianus van Gilst,  
Het Kind van (l'Enfant de) Hermanus Gildenhuis Wz.,  
Pieter Kreber,  
Pieter van Oost,  
Jan de Loor,  
Lyntje van den Hoek, Weduwe (Veuve) Gysbert van 't Hoff,  
Paulus Muyters,

Den 4. (4me.)

Catharina Andréas, Weduwe (Veuve) Johannes Petrus Soeter,  
Maria Bosman, Weduwe (Veuve) Daniel Redenaar,  
Cornelia Maria van Leeuwen, Weduwe (Veuve) Frans Ryns,  
Thomas Oosterman,  
Het Kind van (l'Enfant de) Matthys Willem Bazendyk Mees Zoon,  
Pieterella Grootmeyer, Huisvrouw van (Epouse de) Willem Hamers,  
Gerardus de Leth,  
Leonardus Jacobus Faesen,

Den 5. (5me.)

Anna Frederika Reyneke, Huisvrouw van (Epouse de) David Lagrand,  
Catharine Roomers, Huisvrouw van (Epouse de) Laurens van de Ryk Jr.  
Bastiaan Ruigrok,  
Gerrit Weeraart,  
Pieter Schoutens,  
Elifabeth Reyms, Huisvrouw van (Epouse de) Gerrit van der Woel,

Woonplaats Demeure	Jaren Ans	Maand. Mois	Dagen Jours
St. Jacobstraat.	62	2	19
Arnhuis.	61		
Hoogstraat.	90		
Gasthuis.	48		
Schiekade.	53		
Schiedamschendyk	91	3	
Schiedamschendyk	3	2	3
lange Pannekoekstr.	54	7	
Kaasmarkt,	74	7	
Wynhaven.		9	11
Knollemantsteeg.	68		
Arnhuis.	76		
Arnhuis.	85		
Hoogstraat.	65	10	14
Peperstraat.	64		
Hoogstraat.	73		
Nieuwehaven.	54		
Leuehaven.	43		
Arnhuis.	73		
Napoleonskaay.	1	3	
Kikkerkeeg.	30		
Opport.	71		
Vogelenzang.	33		
Vischershdyk.	32		
Weezestraat.	32		
Goudsche Weg	59		
Leuehaven.	71		
Slagveld.	72		
Leuehaven.	45		

Den 7den. (7me.)

Elizabeth Don, Huisvrouw van (Egoufe de) Maarten Verdonk,  
 Marietje Arendse van der Tas, Huisvrouw van (Egoufe de) Cornelis Klyweg,  
 Willemina van Gent, Huisvrouw van (Egoufe de) Cornelis van den Berg,  
 Jannetje Langenberg, Huisvrouw van (Egoufe de) Hendrik Melyn,

Den 9den. (9me.)

Celia Schoemans, Weduwe (Veuve) Laurens Laron,  
 Johanna van der Linden, Weduwe (Veuve) Willem Breda,  
 Adriana Aardenhout,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Jan van den Berg,  
 Jan Hendrik Groepenaar,  
 Nicolaas Kerkers,

Den 10den. (10me.)

Ann Steel,  
 't Kind van (l'Enfant de) Hendrik Wamfeker,  
 't Kind van (l'Enfant de) Philippus van den Heuvel,  
 Maria de Haan, Weduwe (Veuve) Hendrik Saers,  
 Helena Meyer, Weduwe (Veuve) Jurianus Bakkers,  
 't Kind van (l'Enfant de) Pieter van E,  
 Maria Bouwman,  
 Geertrui de Hals,  
 Hermans Pieter Donama,

Den 11den. (11me.)

Gomaria Verschuur, Weduwe (Veuve) Andries Pouwels,  
 Hendrik Bekker,  
 Bastiaan Ambagtsheer,

Den 12den. (12me.)

Teuntje de Boer, laatst Weduwe (Veuve) Bastiaan Bouvre,  
 Elifabeth van der Last, Weduwe (Veuve) Adrianus Nortier,  
 Anna Maria van Lent, Weduwe (Veuve) Anthony Kempenaar,  
 Ary van Iperen,  
 Johannes Loeff,  
 Pieterella Lomans, Huisvrouw van (Egoufe de) Pieter van Hesswyk,  
 Anthony van Namen,  
 Barbara Robberfou, Weduwe van (Veuve de) Willem Selaar,  
 Hester van Leeuwen, Weduwe van (Veuve de) Isaac Salomon,  
 Johanna Kopenhagen, Weduwe van (Veuve de) Johannes Schaarf,  
 't Kind van (l'Enfant de) Hendrik Johannes Dekker,  
 Jacoba Verregge,

Den 13den. (13me.)

't Kind van (l'Enfant de) Jan van Vugt,  
 't Kind van (l'Enfant de) Johannes de Rykers,  
 't Kind van (l'Enfant de) Pieter Evewel,  
 George Potwel,  
 Daniel de Kuyper,

Den 14den. (14me.)

Tryntje Sem, Huisvrouw van (Egoufe de) Jan Simons,  
 Dirkje Herpst, Weduwe van (Veuve de) Hendrik Vool,  
 't Kind van (l'Enfant de) Jan Pynakker,  
 Eleonora Anthonia Schreuder, Huisvrouw van (Egoufe de) Anth. Schepman,  
 Matthys Fenneko,  
 Gilles Kalf,  
 Abram Gemeinie,

Den 16den. (16me.)

Johannes van Langeveld,  
 Hendrik van Vleuten,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Gerrit Coenraad,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Philip Pieterse,  
 Elifabeth van Ne, Huisvrouw van (Egoufe de) Lourens van Hal,  
 Cornelia Buis, Weduwe (Veuve) Pieter Mommers,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Sander Vermeer,

Den 17. (17me.)

Het Kind van (l'Enfant de) Jan Nagel,  
 Gysbert Ros,  
 Maria van Mulferen, Huisvrouw van (Egoufe de) Willem Meesters,  
 Jofua de Jong,  
 Adriana Francina Drenkelaar, Huisvrouw van (Egoufe de) Nicolaas de Haay,  
 Jacobus van Es,  
 Anna Geertrui Markefeyn,

Woonplaats Demeure	Jaren Ans.	Maand. Mois.	Dagen Jours.
Zwanensteeg.	52		
Zwaanshals.	70		
	42	9	28
	39		
Gasthuis.	60		
Gasthuis.	70		
Binnenweg.	27		
	6	3	
Baan, agter 't Kl.	20		
Lange Lynstraat.	40		
Schiedamschendyk	22		
Schiedamschendyk	1	10	21
Steyger.	1	3	4
Melkmarkt.	71	11	13
Botersloot.	80	6	
Lange Lynstraat.	4	6	8
Lange Lynstraat.	30		
Gasthuis.	24		
Gasthuis.	27		
Tonnefteeg.	80		
Armhuis.	46		
Armhuis.	81		
Breefstraat.	75	2	
Breefstraat.	76	7	7
Halvemaanstraat.	54		
Slakade.	49		
Lombartstraat.	61	2	
Bredepl. Raamstr.	46		
Bagynestraat.	35	11	14
Schiedamschendyk	36		4
Bleekersteeg.	92		
Vyverft. agter 't Kl.	72		
Pannekoekstraat.		3	28
Botersloot.	78		
Slykvaart.		1	7
Schrynwerkersft.		9	20
Brandewynsteeg,		10	
	37		
Keizersstraat.	70		
Warmoefterslaan.	38		
St. Jacobstraat.	55		
Doelwater.		9	
Nieuwehaven.	41		
Gasthuis.	46		
Gasthuis.	50		
Nieuwemarkt.	77		
Houttuin.	24		
Zwynenstraat.	72		
Achter 't Klooster.	1		
Lange Frankenf.	1	9	12
Nieuwenhaven.	49	11	
Armhuis.	72		
Gelderschekeay.		1	
aan de Zyl.	2	1	7
Leeuwenlaan.	75		
Binnenweg.	75		
Schiedamschendyk	83	6	
Vlasmarkt.	32		
Goudschenweg.	71		
Oost-Cingel.	20		23

Den 18den. (18me.)

Arie van de Watering,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Johannes Veling,  
 Trefia Weeris,  
 Sietje van Uytwyk, Huisvrouw van (Epouse de) Arie Roodbol.  
 Cornelia van Es, laatst Weduwe van (Veuve de) Adrianus van Someren,  
 Dirk van Prooyen,  
 Elifabeth van Smalenbroek, laatst Weduwe van (Veuve de) Arnoldus Dirksen,  
 Johanna Overzyl, Huisvrouw van (Epouse de) Jan van 't Hoff.

Den 19den. (19me.)

Sara van Bokkelen, Weduwe van (Veuve de) Jan Ouburg,  
 Sara Moses Stokvis, Huisvrouw van (Epouse de) Barent Moses Tromet,  
 Hillette van der Veen, Huisvrouw van (Epouse de) Willem Smits,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Thomas Bastiaan Templeman van der Hoeven,

Den 20den. (20me.)

Gerrit Cornelis van Hemert,  
 Adrianus Meyer,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Jacobus Sel,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Gerrit Penners,  
 Maria Huurmans, Weduwe van (Veuve) Steven Salters,  
 Arie Vermeulen,

Den 21sten. (21me.)

Het Kind van (l'Enfant de) Matthys de Hoog,  
 Het Kind van (l'Enfant de) Jacobus Willems,  
 Theodorus Brand,  
 Judik Stad, Weduwe van (Epouse de) Joel Levy,  
 Johanna Christina Jurriens, laatst Weduwe van (Veuve) Jan Wesfel,  
 Reinier van Spaan,  
 Catharina van Eck, laatst Huisvrouw van (Epouse de) Pieter Pickee.

(Den 23sten. (23me.)

't Kind van (l'Enfant de) Johannes van den Hemert,  
 Grietje de Bie, Huisvrouw van (Epouse de) Hermanus Fredriks,  
 't Kind van (l'Enfant de) Leendert van der Velden,  
 Dominicus van der Hoop, laatst Echten. van (Epouse de) M. van der Meer,  
 Egbertus Stuwart,  
 Johanna van Winden, Huisvrouw van (Epouse de) Hendrik Haan,  
 Pieternelle Lubese, Huisvrouw van (Epouse de) Jacob Velthuizen,  
 Mariana Cohen, Weduwe van (Veuve de) Samson de Vries,  
 Jean Henri de Smedt,

Den 24sten. (24me.)

Willemynrje Jansen, Huisvrouw van (Epouse de) Hendrik van Leeuwen,  
 Aletta Angenita Pistoer, Weduwe van (Veuve de) Arie-Brouwer,  
 Johanna Brems, Weduwe van (Veuve de) Pieter Johan Ulrich,

't Kind van (l'Enfant de) Steven Gerritsen,

't Kind van (l'Enfant de) Willem Jansen,

Maria van Arendonk,

Casper Koers,

't Kind van (l'Enfant de) Robertus van Nouhuis,

Anna Maria Marignac,

Andréas Arnoldus Biesta,

Sufanna Hebert, Weduwe van (Veuve de) Daniel Pierre Ruel,

Den 25sten. (25me.)

Catharina van de Putte, Weduwe van (Veuve de) Johan van der Mast,  
 Elifabeth Faber, Huisvrouw van (Epouse de) Evert Koeleman,  
 Johannes Schaffers,

Jan de Jong,

't Kind van (l'Enfant de) Steven Meyer,

Johanna Oosterbaan,

't Kind van (l'Enfant de) Simon Rutte S. Zoon,

Den 26sten. (26me.)

Angenita Verkerk, Weduwe van (Veuve de) Pieter Borst,

Cornelia de Vet, Weduwe van (Veuve de) Arnoldus Rust,

't Kind van (l'Enfant de) Frédéric Rouw,

't Kind van (l'Enfant de) Pieter Regel,

Woonplaats Demeure	Jaren Ans	Maand. Mois	Dagen Jours
Gasthuis.	31		
Schiedamschendyk	7	3	6
Schiedamschendyk	20		
Zwanensteeg.	49		
Armhuis.	68		
Melkmarkt.	72	1	20
Delftschevaart.	83		18
aan het Slagveld.	42		
Oest-Cingel.	59		
Leeuwelaan.	58		
Leuvenhaven.	53		
Hoofdstraat.	7		
Scheepmakershav.	31	6	
Delftschevaart.	71		
Hofdyk.		10	
Steiger.	11	6	
Gasthuis.	68		
Gasthuis.	52		
Steiger.		8	10
Raamstraat.	2	11	
aan de Kl. Vest.	74		
Baan.	90		
Hoogstraat.	57	11	19
Wynhaven.	57	3	10
Hoofdstraat.	68		
Oost-Cingel.			21
Kleine Kipstraat.	63		
Kalverstraat.	1	3	
Groenendaal.	66	6	
Zylsteeg.	51	2	
Slykvaart.	51	6	
Schuddevissteeg.	26		
Wynstraat.	75		
Bogaardstraat.	21	6	21
Oppert.	37		
Botersloot.	54		
Breestraat.	72	10	
Zandstraat.		11	
Zandstraat.		5	
in de Nadorstlaan.	64	9	
Kalverstraat.	55		
in Katshoek.	3	3	21
Schiedams. Cingel.	62		
Oppert.	71		
Noordblaak.	81	9	21
Nieuwehaven.	84	4	
Glashaven.	31	2	
Kleine Draaisteeg.	39		
Molensteeg.	65		
Botersloot.	1	5	11
Armhuis.	63		
Lommerstraat.	2	6	24
Knollemanssteeg.	81	3	
Vyversteeg.	73		
Leeuwenlaan.	3	4	
aan het Slagveld.	1	9	

*Den 27sten. (27me.)*

't Kind van (l'Enfant de) Gerrit van Gelderen,  
 Elifabeth Helderfon, laatst Weduwe van (Veuve de) Anthony van Nieuwland,  
 Willemina van der Waart, Weduwe van (Veuve de) Pieter Leenderts,  
 Cornelia Stolk, Weduwe van (Veuve de) Jan Snoer,  
 Bartha Clara Fenem, Weduwe van (Veuve de) Sierach Criellaard,  
 't Kind van (l'Enfant de) Joseph Tresfon,

*Den 28sten. (28me.)*

Gerard Douckum,  
 't Kind van (l'Enfant de) Hendrik Stuart,  
 Elifabeth Dammers,  
 Christiaan Bernet,  
 Neeltje Beyer, Weduwe van (Veuve de) George Nimmo,  
 't Kind van (l'Enfant de) Adam van den Toorn,  
 Jacoba Kreuk, Weduwe van (Veuve de) Jan Doorewaard,

*Den 30sten. (30me.)*

Abraham Houbre,  
 Johanna van Rooyen,  
 Joseph Bennike,  
 't Kind van (l'Enfant de) Hermanus Christoffel Hortsman;  
 Pieterella van Reyn, Weduwe van (Veuve de) Johannes Batist van Reuth,

*Den 31sten. (31me.)*

't Kind van (l'Enfant de) Pieter de Vries,  
 Christiaan Scheffer,  
 't Kind van (l'Enfant de) Otto Holterman,  
 't Kind van (l'Enfant de) Johannes Lodewyk Simons,  
 Joseph van Eeckert,  
 't Kind van (l'Enfant de) Simon van der Held,

Woonplaats Demeure	Jaren Ans	Maand. Mois	Dagen Jours
Binnenweg.	2	1	
Houttuin.	87	2	
Armhuis.	72		
Armhuis.	63		
Schiekade.	80		
Hoogstraat.		7	
Hoogstraat.	52		
Zwynestraat.		3	21
Kaai Kon. v. Rome.	52		
Korte Wynbrugstr.	79		
Leuvenhaven.	57		
Jan Aarfensgang.		1	21
Hoflaan.	89	3	2
Gasthuis.	42		
Slykvaart.	89	7	10
Peperstraat.	50		
GoudscheWagenst.			21
Oppert.	74	2	
Botersloot.	7		
Kalverstraat.	31	6	12
Leuvehaven.	2	3	
Steyger.			4
Leeuwefstraat.	42		
Hoogstraat.		6	

*Assemblée le 27 Mars 1812.*

Les Commissaires du secours aux Noyés, à Rotterdam, ont donné des récompenses à 5 Pe sonnes, pour des services qu'elles avaient rendues à autant de Noyés, et un dédommagement à un Cabaretier, pour avoir soigné un Noyé dans sa maison.

**A V I S.**

Le MAIRE de la ville de ROTTERDAM annonce par la présente, qu'une commission du conseil militaire de la garde nationale de ladite ville, vaquera pour entendre les doléans, à la mairie de cette ville, dans l'ordre suivant, favoir:

Pour les personnes, qui ont demeurés pendant les années 1809, 1810 et 1811 ou demeurent encore dans les sections suivantes:

Pour la Section F, Jeudi, à dix heures du matin.

\_\_\_\_\_ G, Vendredi,

\_\_\_\_\_ H, Samedi,

Il fera disposé à regard de Non-Comparans, comme il fera jugé convenable.

*Rotterdam le 31 Mars 1812.***WILLEM SUERMONDT.***Vergadering den 27sten Maart 1812.*

Commissarissen ter zake van Drenkelingen, binnen Rotterdam, hebben aan vyf personen, zoo voor het redden als andere belangrijke diensten aan vyf Menschen, die in het water waren gevallen, belooningen geschenken en aan een Tapper vergoeding gegeven voor het bezorgen ten zynen huize van eenen Drenkeling.

**B E R I C H T.**

De MAIRE der Stad ROTTERDAM notificeert by deze, dat, door eene Commissie nif den Krygsraad van de gewapende Burgermagt derzelve Stad, tot het hooren der Doleanten, zal worden gevaceerd in de volgende orde, ten RaadhuiZe dezer Stad, te weten:

Voor de geenén, die in de jaren 1809, 1810 en 1811 ge-woond hebben of nog wonen in de volgende wyken, als:

Voor de wyk F, Donderdag, des voormiddags te 10 uren.

\_\_\_\_\_ G, Vrydag,

\_\_\_\_\_ H, Saturday,

Zullende ten aanzien der Non-Comparanten worden ge-disponeerd, zoo als bevonden zal worden te behooren.

*Rotterdam den 31 Maart 1812.***WILLEM SUERMONDT.**

Viancés,

**HUIBERT VAN ECK**

et

**WILLEMINA STRANG.***Rotterdam le 27 Mars 1812.*

Heden zyn ondertrouwd,

**HUIBERT VAN ECK**

en

**WILLEMINA STRANG.***Rotterdam den 27 Maart 1812.*

Aujourd'hui est décédé, à mon très grand chagrin et à celui de mes Enfants, mon cher Époux, le Sieur GYSBERTUS BERNARDUS BUYSEN, dans son vivant *ancien Bourgmestre de cette Ville*, à la suite d'un Déperissement de Forces et d'une Apoplexie, à l'âge de 65 Ans.

Breda  
le 24 Mars 1812.

M. C. C R U L,  
Veuve G. B. BUYSEN.

La nuit passée décéda, après une maladie de peu de jours, mon cher Époux, Monsieur JUSTE DE BRUYN OUBOTER, à l'âge de 47 Ans, au vif regret de moi et de mes Enfants.

W. A. P. WESTEROUEN VAN MEETEREN,  
Veuve JUSTE DE BRUYN OUBOTER.

Dordrecht le 29 Mars 1812.

Mon cher Epoux GEORGE PIETER THIELS, me fut enlevé aujourd'hui par la mort, dans l'âge d'environ soixante dix Ans, à la suite d'une maladie pituiteuse, je pleure amèrement sa perte avec mes trois Enfants.

Rotterdam  
le 31 Mars 1812.

ANNA ELISABETH HENNEKE,  
Veuve G. P. THIELS.

NB. L'Affaire sera continuée par moi sous la direction de de mon FILS, je me recommande de nouveau dans la bienveillance de mes Protecteurs.

\*\*\* Tous les créanciers ou débiteurs, ou détenteurs de biens, argent ou effets, appartenant à la masse de HERMANUS VAN ZWOL, *Mr. Sculpteur et Tailleur de Pierre*, à Delft, et y étant décédé, sont invités d'en adresser leurs déclarations ou d'en faire le paiement avant ou au 1 Mai 1812, à la maison du défunt, à Delft susdit, au Oude Delft, Section 1, N<sup>o</sup>. 84.

\*\*\* Par le décès de CORNEILLE VAN ZANDWYK, la charge de *Maître d'École* public à Helvoetsluis est vacante. Le poste de *Chantre* dans l'Eglise Réformée y étant combiné, les deux emplois rendent une somme de 263 Florins de Hollande en Traitements et Remboursements. Le nombre des disciples s'élève à environ 150, et leurs contributions feront de nouveau réglées. On invite donc tous les *Maitres d'École*, qui ont obtenu l'Acte d'Admission générale du premier ou au moins du second degré, avec la faculté d'enseigner par principes la langue Française, de s'adresser avant le 15 du mois d'Avril, pour la charge de l'Instituteur à Mr. le Maire, et pour celle de Chantre à Mr. le Pasteur de l'Eglise Réformée, à Helvoetsluis.

\*\*\* No. 2 et 3 des LOTS, dont l'adjudication préparatoire a été faite le 25 Mars dernier par les Notaires Impériaux DE BRILL et JONGENEEL, à la Hure du Sanglier, y seront vendus définitivement aujourd'hui à trois heures et demie de relevée.

\*\*\* Vente publique Vendredi le 3 Avril 1812, d'une Partie considérable de BOIS consistant en Bois de hêtre et Bois de corde et autres, au Wolfshoek, près le Wynstraat, à 10 heures et demi du matin. On peut aussi l'acheter de la main.

Heden overleed, tot myne en myner Kinderen innige droefheid, myn waarde Echtgenoot, de Heere GYSBERTUS BERNARDUS BUYSEN, in leven *Oud-Burgemeester* dezer Stad, aan de gevolgen van eene langdurige verzwakking en bykomende Symbereoerte, in den ouderdom van 65 Jaren.

Breda  
den 24 Maart 1812.

M. C. C R U L,  
Wed. G. B. BUYSEN.

Gisteren nacht overleed, na eene ziekte van weinige dagen, myn dierbare Echtgenoot, de Heer JUSTUS DE BRUYN OUBOTER, in den ouderdom van ruim 47 Jaren, tot bittere droefheid van my en myne Kinderen.

W. A. P. WESTEROUEN VAN MEETEREN,  
Weduwe JUSTUS DE BRUYN OUBOTER.

Dordrecht den 29 Maart 1812.

Na eene genoeglyke Echtvereeniging van byna negen-entwintig Jaren, betreure ik hartelyk, met myne drie Kinderen, het verlies myner braven Echtvriend, GEORGE PIETER THIELS. Hy stierf aan een Slymziekte van eenige Maanden, in den ouderdom van circa zeventig Jaren.

Rotterdam  
den 31 Maart 1812.

ANNA ELISABETH HENNEKE,  
Weduwe G. P. THIELS.

NB. De Affaire zal door my, als WEDUWE, onder opzigt van myn Zoon, gecontinueerd worden, waartoe ik my in de voortduring myner geëerde Bagunftigers aanbeveel.

\*\*\* Die iets te vorderen heeft van, of verschuldigd is aan, ofte eenige Goederen, Gelden of Effecten onder zich mogten hebben, toebehoorende den Boedel van HERMANUS VAN ZWOL, *Mr. Beeld- en Steenhouwer*, binnen de Stad Delft, en aldaar onlangs overleden, gelieve daarvan opgave of betaling te doen voor- of uitterlyk op den 1sten Mey 1812, ten zynen Sterfhuize, te Delft voornoemd, op het Oude Delft, Wyk 4, N<sup>o</sup>. 84.

\*\*\* Dewyl de post van openbaar *School-Onderwyzen* te Helvoetsluis, alsmede die van *Voorzanger* in de Hervormde Kerk aldaar, door het overlyden van CORNELIS VAN ZANDWYK opgevallen is; noodigt men alle School-Onderwyzers, die, behalve eene Acte van Algemeene Toelating van den *eersten* of ten minsten van den *tweeden Rang*, de bevoegdheid bezitten tot het geven van een grondig onderwys in de Fransche taal, om zich voor den 15 April, met hunne Acten en Getuigschriften, tot beiden posten vereischt wordende, by den Heer Maire van Helvoetsluis, en by den Heer Predikant der Hervormde Gemeente aldaar, aan te melden. De Tractementen der twee Bedieningen bedragen 263 Gulden; en de Schoolgelden van een aantal van ongeveer 150 Leerlingen, zullen op nieuw op een billyken voet bepaald worden.

\*\*\* Van de PANDEN, den 25 Maart 1812, laatste den door de Keizerlyke Notarissen de Prill en Jan Jongeneel, geveild, in het Zwynshoofd, te Rotterdam, zullen No. 2 en No. 3, heden namiddag ten half vier uren aldaar worden afgeslagen.

\*\*\* Publyke Verkoop, op Vrydag den 3 April 1812, van eene aanzienlyke Party zware BOEKE BLOKKEN en VAAMHOUT en andere Soorten meer, op het Wolfshoek, by de Wynstraat, des voormiddags ten half elf uren; verder uit de Hand te Koop.

**Vente publique d'une partie de plus de 900 FROMAGES** dits *Comynde*, *Zoetemelksche* et *Fromages Vert*, de quelques *COTÉS de LARD* fumé, et quelques *Tonneaux de BEURRE*, à *Vlaardinge*, Vendredi le 3 Avril 1812, à deux heures l'après-midi devant la ci devant *Maison de J. Kamerling*, Haute Rue, Section C, No. 39.

### VENTE VOLONTAIRE.

**JAN HUBRECHT LENTFRINCK** et **REINIER BORDEWYK**, tous deux Notaires Impériaux, à Rotterdam, se proposent de procéder, Mercredi le 8 Avril 1812, à trois heures et demie de relevée, à l'Hotel la Hure du sanglier, à la Grande Place, à l'adjudication préparatoire et à la vente finale:

#### (POUR ARGENT COMPTANT.)

N<sup>o</sup>. 1. d'Une GRANGE, ÉCURIE, REMISE et DÉPENDANCES, située et sise au Hoogen-Zeedyk au Voorpolder de Kralingen, tenant à l'Est *David Donker* et à l'Ouest *Pieter Kleiweg* et la Veuve *Lodewyk Ravenek*, s'étendant du chemin commun et du dit *Pieter Kleiweg*, jusqu'à la place commune, taxée à l'impôt foncier sous Section A, No. 11, et étant louée ensemble f 246:— par an.

N<sup>o</sup>. 2. d'Une MAISON, ÉCURIE, REMISE et DÉPENDANCES, située et sise dans certaine place ouverte au Hoogen-Zeedyk au Voorpolder de Kralingen, tenant à l'Est *David Donker*, à l'Ouest *Lodewyk Ravenek* et la Place commune, au sud à la Place commune, s'étendant de la dite Place vers le Nord jusqu'à la fossée, taxée à l'impôt Foncier sous Litt. A. N<sup>o</sup>. 11 et étant louée à f 258:— par an.

N<sup>o</sup>. 3. Une MAISON et DÉPENDANCES, située et sise au Saladekade sous Kralingen, tenant au Nord *Martinus Zelman*, au Sud *Tounis Neeleman*, s'étendant de la rue jusqu'à la fossée, taxée à l'impôt foncier sous Litt. F, N<sup>o</sup>. 134, et étant louée à f 288:— par an.

#### Pour la moitié en argent comptant.

N<sup>o</sup>. 4. Un JARDIN planté d'excellens Arbres-Fruitiers, Maison, autres bâtimens et Dépendances, avec la plantation et tout ce qui s'y trouve, située et sise au Langewarande près la Ville de Rotterdam, enregistré au Prothocolle sur N<sup>o</sup>. 23 et taxée à l'imposition foncière sous N<sup>o</sup>. 99. Dans ledit Jardin se trouve au devant un pavillon nouvellement bâti en briques, plafonné et élégamment peint, ayant une vue sur les prairies, et en arrière un autre pavillon tapissé, avec chambre à coucher et cuisine, ayant une vue sur les Blanchisseries, laquelle vue sur la Blanchisserie dite *het Wapen van Engeland*, ne pourra jamais être empêchée ou gênée.

On pourra voir les lots susdits deux jours avant et au jour de la vente. Le tout est aussi à vendre de la main.

S'adresser pour des renseignemens ultérieurs à l'étude desdits Notaires.

**L. J. Lamaison, J. A. Stoopendaal, G. H. Hovingh, B. F. van Langen** et **E. Lynslager Willemsz.**, Courtiers, vendront, Jeudi le 16 Avril 1812 et jour suivant, devant la Maison cotée No. 20, Water vis-à-vis le Papebrug: une excellente partie de MARCHANDISES DE MIROITIER, assortie en Glaces très claires en différens cadres, Glaces de miroir induites par derrière avec étain, et en non induites; belles Branches, Cadres de Miroirs, feuilles d'étain et Vif Argent, grande Table à induire l'étain et à Polir, Armoire de Boutique et divers assortimens d'Outils et Ustensiles de Miroitier, enfin une petite partie de Vif-Argent. Détail par Notices que l'on pourra se procurer à tems chez les dits Courtiers.

**Publyke Verkoopng van eene party van ruim 900 zoo Komynde, Zoetemelksche als Groene KAZEN**, eenige Zyden gerookt **SPEK** en **HAMMEN**, en Tonnetsjes **BOTER**, te *Vlaardingen*, op Vrydag den 3 April 1812, des namiddags ten 2 uren, voor het Sterfhuys van *J. Kamerling*, op de Hoogstraat, Wyk C, No. 39.

### VRYWILLIGE VERKOOPING.

**JAN HUBRECHT LENTFRINCK** en **REINIER BORDEWYK**, beiden Keizerlyke Notarissen te Rotterdam, zyn van meening, op Woensdag den 8 April 1812, des namiddags, ten half vier uren, in het Logement *het Zwynshoofd*, op de Grootte Markt, te veilen en verkoopen.

#### (OM GEREED GELD.)

N<sup>o</sup>. 1. Een **LOOTS, STAL, WAGENHUIS** en **ERVE**, staande en gelegen beneden den Hoogen-Zeedyk, in de Voorpolder van Kralingen, belend, ten Oosten, *David Donker*, ten Westen, *Pieter Kleiweg* en de Wed. *Lodewyk Ravenek*, strekkende voor van de gemeeneweg en ten voornemden *Pieter Kleiweg*, tot agter aan de gemeeneplaats, in de Verponding aangeflagen onder Litt. A, N<sup>o</sup>. 11, en doende te samen in Huur f 246:— 's Jaars.

N<sup>o</sup>. 2. Een **HUIS, STALLING, SCHUUR** of *Wagenhuis* en **ERVE**, staande en gelegen op zekere opene Plaats, beneden den Hoogen-Zeedyk, in de Voorpolder van Kralingen, belend, ten Oosten, *David Donker*, ten Westen, *Lodewyk Ravenek*, en de gemeene plaats, ten Zuiden de gemeene Plaats, strekkende van dezelve Plaats Noordwaarts tot aan de Sloot, in de Verponding, nevens het eerstgemelde Perceel, aangeflagen onder Litt. A, N<sup>o</sup>. 11, en doende in Huur f 258:— 's Jaars.

N<sup>o</sup>. 3. Een **HUIS** en **ERVE**, staande en gelegen op de Saladekade, onder Kralingen, belend, ten Noorden, *Martinus Zelman*, ten Zuiden *Tounis Neeleman*, strekkende voor van de Straat, tot agter aan de Sloot, in de Verponding aangeflagen Litt. F, N<sup>o</sup>. 134, en doende in Huur te samen f 288:— 's Jaars.

#### (OM HALF GEREED GELD.)

N<sup>o</sup>. 4. Eene met exquisite Vruchtboomen beplante **TUIN, TUINHUIZING**, verder *Gesammerte* en **ERVE**, met deszelfs Bepoting en Beplanting, in en op dezelve, staande en gelegen in de Lange Warande, even buiten de Stad Rotterdam; ten Prothocolle geregistreerd op N<sup>o</sup>. 23, buiten, en in de Verponding aangeflagen onder N<sup>o</sup>. 99. Zynde gemelde *Tuin* voorzien, van voren, met een binnen weinig jaren nieuw gebouwde steene, gestukadoorde en beschilderde Coupel, uitzigt hebbende over de Landeryen, en van agteren met een behangen Coupel, Slaapkamer en Keuken, uitzigt hebbende over de daar agter gelegen Bleeken, en waar van het uitzigt over de Bleekery, genaamd *het Wapen van Engeland*, nimmer zal kunnen worden belemmerd.

Zullende het voorschreef te veilene twee dagen voor- en op den dag der veiling kunnen worden bezigtigd; en zynde alles inmiddeels uit de Hand te Koop.

Iemand nadere onderrigting begerende, adresferen zich ten Kantore van de gemelde Notarissen.

**L. J. La Maison, J. A. Stoopendaal, G. H. Hoving, B. A. van Langen** en **E. Lynslager Willemsz.**, Makelaars, zullen, op Donderdag den 16 April 1812 en volgende dag, te Amsterdam, voor het Huis geteekend N<sup>o</sup>. 20, op het Water, over de Papebrug, verkoopen, eene excellerende party **SPIEGELKOOPERS-WINKELWAREN**, geforteed in heldere Spiegels, in diverse Lysten, gefoelyde en ongefoelyde Spiegelglazen, fraaye Branches, Spiegelysten, Foelybladen, kapitale Foely- en Polystaffels, Winkelkast en verder ruim geforteerde Spiegelkoopers-Gereedschappen; mitsgaders een partytje Kwikzilver. Breeder by Notitien, in tyds by gemelde Makelaars te bekomen.



## VENTE VOLONTAIRE.

SIMON JACOB DE LANG, Notaire Impérial à Rotterdam, à ce chargé par son Principal se propose de procéder Mardi le 14 Avril 1812, à trois heures et demie de relevée à l'Hôtel *la Hure du Sanglier*, à la grande Place à Rotterdam, à la vente d'une MAISON, ayant une très-belle vue, et améliorée depuis peu d'années, JARDIN, écurie et DÉPENDANCES, appropriée maintenant à une Auberge dite *T GROENEWOUD*, située et sise au Blommersdyksche Ryweg, sous la ci-devant commune de Cool, tenant à l'Est *Cornelis Dooremans*, à l'Ouest *G. Rypen*, s'étendant de ladite route jusque derrière à la Fabrique de poudre à canon du Sieur *Pieter Snellen*, étant enregistré anciennement au Brothocolle de Cool fusdit N°. 95 et 96, et étant à présent, Section Q, N°. 256; payant à l'Impôt Foncier d'après la dernière taxation f 41 : 14 par An.

On pourra voir journellement la Maison ci-dessus mentionnée, qu'on peut en attendant, acquérir de la main. s'adresser pour des renseignements à l'étude dudit Notaire DE LANG, au Nieuwehaven.

\* \* P. POSTHUMUS, H. OGELWIGHT Jr., B. A. VAN DER VIES et J. POSTHUMUS Pz., Courtiers, vendront Mercredi le 29 Avril 1812, le matin à dix heures, dans le O. Z. Heeren Logement à Amsterdam: une belle partie de TAPIS de *Tournay*, de *Hanau* et de *Hilversum*; plus TAPIS véritables de *Smirne* et autres de Fabriques nationales imitant ceux de *Smirne*, BORDURES, CARPETTES, etc. Le détail dans les Notices qui seront distribuées à tems chez les dits Courtiers, les effets seront à voir la veille de la vente.

\* \* Les Créanciers de MARIA CAMPAR, *Veuve de Johan Anton Zorn*, ayant demeuré à Rotterdam, sont par les présentes invité de comparaître devant Mr. le Juge-Commissaire à ce commis, au Palais de Justice à Rotterdam, Mardi le 21 Avril 1812, à six heures et demi du soir; afin de produire leurs prétentions dûment vérifiées, et, en désirant, d'assister au règlement de la distribution, qui sera faite aux Créanciers, sous peine que ceux qui n'ont pas prodits et vérifiées leurs prétentions, ne seront pas compris dans la dite distribution.

Rotterdam le 30 Mars 1812.

G. C O S T E R U S,  
Juge-Commissaire.

\* \* A vendre de la main le Navire, nommé *LA SOURIE*, étant un DAMLOOPER, ayant 62 pieds, de long 16 pieds de large, et 5 pieds 6 pouces de Creux, avec tous les Cordages y appartenans; s'adresser à l'étude de l'Avoué PIETER HOPPERS Gz., à l'Oude Delft, Section 5, N°. 455, à Delft.

\* \* A louer pour Mai prochain: Une MAISON, avec différens Appartemens, dont la plupart tapisée, JARDIN et PAVILLON, située et sise au Village de *Hillegersberg*. s'adresser chez la Veuve H. VAN DEN HOVE, Aubergiste, à Hillegersberg fusdit.

\* \* A Louer pour Mai prochain, pour une Personne honnête, une très belle CHAMBRE GARNIE avec un petit CABINET, dans une des parties les plus agréables de la Ville, non loin de la Bourfe, à Rotterdam: s'adresser chez F. W. KRIEGER, Libraire, au Hoofdsteeq.

\* \* On demande un SECONDANT, pour l'Instruction de la Langue Française, dans une Ecole Hollandaise, dans une des Villes de la Zélande. s'adresser par lettres affranchies, sous la marque E, au Bureau de Loterie de J. DE VOS, derrière la Grande Eglise, à Rotterdam.

## VRYWILLIGE VERKOOPING.

SIMON JACOB DE LANG, Keizerlyk Notaris te Rotterdam, als last hebbende van zyn Principaal, is van meeding, op Dingsdag den 14 April 1812, des namiddags ten half 4 uren, in 't Logement *het Zwynshoofd*, op de Groote Markt, te Rotterdam, te veilen en verkoopen, een zeer aangenaam fraay uitzigt hebbende en sedert weinige Jaren veel verbeterd HUIS, TUIN, STALLING en ERVE, thans geapproprierd tot een *Uitspanning*, genaamd *HET GROENEWOUD*, alles staande en gelegen aan den Blommersdykschen Ryweg, onder het voormalig Ambacht van Cool, belend ten Oosten *Cornelis Dooremans*, ten Westen *G. Rypen*, strekkende voort van den voornoemden Ryweg, tot agter aan de Kruitmakery van den Heer *Pieter Snellen*, oudtyds ten Prothocolle van Cool voorschreve geregistreerd op N°. 95 en 96, nieuw, en zynde nu Wyk Q, N°. 256; doende in de Verponding, volgens de laatste Aanflag, f 41 : 14 : - 's Jaars.

Zynde het voornoemde te Veilene daaglyks te zien, en inmiddels uit de hand te Koop; mitsgaders, omtrent een en ander, nader informatie te bekomen ten Kantore van gemelden Notaris DE LANG, op de Nieuwehaven.

\* \* P. POSTHUMUS, H. OGELWIGHT Jr., B. A. VAN DER VIES en J. POSTHUMUS Pz., Makelaars, zullen, op Woensdag den 29 April, des morgens ten 10 uren, te Amsterdam, in het Oudezyds Heeren Logement, verkoopen, een frische party *Doorniksche*, *Hanausche*, *Hilversumsche*, op de Smirnasche wyze bewerkte *Inlandsche* en echte *Smirnasche* TAPYTEN, VLOERKLEEDEN, TAPYTERANDEN en CARPETTEN; breeder by Notitien, in tyd by de Makelaars te bekomen, en zyn de Goederen daags voor den Verkoopdag te zien.

\* \* De Crediteuren van MARIA CAMPAR, *Widuwe van Johan Anton Zorn*, gewoond hebbende te Rotterdam, worden by dezen verzocht te compareren voor den Heer Rechter-Commissaris ten dezen benoemd, in het Paleis der Justitie, te Rotterdam, op Dingsdag den 21 April 1812, des avonds ten half zeven uren; ten einde hunne Pretensien, behoorlyk geverifieerd, aldaar inteleveren, en des verkiezende te assisteren by de regeling der Uitdeeling aan de respectieve Crediteuren te doen, op poene, dat de geene, die de voorschreve inlevering en verificatie mogten verzuimen, in die Uitdeeling niet zullen worden begrepen.

Rotterdam den 30 Maart 1812.

G. C O S T E R U S,  
Rechter-Commissaris.

\* \* Uit de hand te Koop; het SCHIP, genaamd *DE VROUW SOPHIA*, zynde een DAMLOOPER, lang over Steven 62 voet, breed 16 voet, hol 5 voet 6 duim, staande en loopende Wand en verdere Toebehooren. Adres ten Kantore van den Avoué PIETER HOPPERS Gz., op het Oude Delft, Wyk 4, N°. 455, te Delft.

\* \* Te Huur, tegen Mey aanstaande, een HUIS, met diverse zoo behangen als onbehangen Vertrekken, TUIN en KOEPEL, staande en gelegen op den Dorpe *Hillegersberg*. Te beviragen by de Wed. H. VAN DEN HOVE, Kasteleinsfe te Hillegersberg voornoemd.

\* \* Te Huur tegen Mey 1812, voor een ordentelyk Heer, een royale GEMEUBILEERDE KAMER en annex zynde KABINETJE, in een deftig Huis, op een der aangenaamste en fraay uitzicht hebbende standen, niet verre van de Beurs, te Rotterdam; adres by F. W. KRIEGER, Boekhandelaar, in de Hoofdsteeq, aldaar.

\* \* Iemand genegen zynde om als FRANSCH ONDERMEESTER op een Nederduitsch School, in een der *Zeeuwsche Steden*, zich te engageren, en daartoe de vereischte bekwaamheden bezittende, gelieven zich te adresseren by J. DE VOS, aan het Lotery-Kantoor, achter de Grootse Kerk, te Rotterdam. Brieven *Franco*, geteekend letter E.

Les DIRECTEURS du FOND, établi au MAINTIEN de la MAISON des ORPHELINS de la VILLE de VLAARDINGEN, annoncent: qu'ils payeront, du Provenu des BONS reçus et vendus de 1 Juillet 1809 au 22 Septembre 1810, pour autant que la somme le permettra, les COUPONS à la charge du dit Fond échus le 1 Octobre 1810, et que ce paiement se fera au Bureau de Messieurs *Joh. Eck et Fils*, à Rotterdam, à la Maison de *J. van Wyk*, à Vlaardingen, les Jendis matins de dix heures à midi, à commencer du premier Jeudi du mois d'Avril de cette année, se conformant enfin au circulaire, qu'on remettra lors du paiement des Coupons, aux intéressés.

Vlaardingen le 18 Mars 1812.

Au Nom des Directeurs susdits,  
P. DROSSAART.

A vendre de la main un MOULIN parfait, pour battre les grains, construit en neuf, il y trois ans, et dont le cone est long de 10 pieds, ayant 7 et un demi pieds diamètre au Bout le plus épais, un issieu vertical et tout son Appareil, avec ou sans l'aire de Bois Sapin Rouge de 3 pouces et ses folives de Bois de Chêne. En outre un MEULON neuf de 6 verges etc. S'adresser chez le Charpentier *Leendert van Heusden*, au Uithoorn. Les Lettrés Affranchies.

#### Départ du Port de DUNKERQUE pour NEWYORK,

D'un superbe Batiment Americain de 370 Tonneaux, et d'une Marche superieure, ce Batiment portant sur son Last, dans le courant d'Avril prochain pourra prendre 1200 Passagers. Les Personnes qui désireraient passer aux Etats Unis, par ce Navire, sont priées de s'adresser à la maison *P. LORIOLE et DAGNEAU*, à Dunkerque, Armateurs, qui mettra tous les soins à procurer aux Passagers une traversée agréable, par les comodités qu'elle réunira tant pour le Logement que pour la bonne Table, etc.

S'adresser à Rotterdam chez Messieurs *VINK et COMP.*

#### Prend sa Cargaïson à ROTTERDAM:

Le Navire de *Vrouw Adriana*, Bâtelier *Adrianus Ligtaert*, pour BERGEN-OP-ZOOM et Environs; s'adresser chez le Commissaire *H. H. Schuller*.

Le Navire de *vier-Gezusters*, Bâtelier *Cornelis Roos*, pour TER GOES et Environs; s'adresser chez le Commissaire *H. H. Schuller*.

Le Navire de *Jonge Andries*, Bâtelier *Paulus Blok*, pour ZIERIKZEE; s'adresser chez le Commissaire *H. H. Schuller*.

On prévient Messieurs les Manufacturiers, qu'on ne pourra envoyer à cette Destination, des Manufactures, soit en pièces ou en parties, qui ne seroient munies du Plomb de la Fabrique, où elles ont été fabriquées.

Le Navire de *Vrouw Seraphina*, Bâtelier *Dirk van Huysen*, pour MIDDELBURG; il partira Samedi le 4 Avril 1812; l'on prie d'apporter les Marchandises et Papiers Vendredi; s'adresser chez *C. de Haas Nz.*, Commissaire et *H. de Cock Jz.* Facteur.

Pour ZIERIKZEE, pour partir le plutôt possible, le Bâtelier *Paulus Blok*.

Prend sa Cargaïson à DELFT, pour MIDDELBURG, Bâtelier *Abram Roos*, pour Passagers et Marchandises; il partira Vendredi prochain le 3 Avril.

#### SCHIEDAM le 1 Avril.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 15  $\ell$

GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 16  $\frac{1}{2}$   $\ell$

GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 18  $\ell$

à ROTTERDAM,  
à l'Imprimerie de BENJAMIN ARRENBURG,  
dans le Oppert, N°. 159 et 166.

DIRECTEUREN van het FONDS, ter INSTANDHOUDING van het WEESHUIS der STAD VLAARDINGEN opgericht, adverteren: dat uit het Provenu der ontvange en verkogte BONS, van 1 July 1809 tot 22 September 1810, voor zoo verre dit zal kunnen strekken, zullen worden voldaan de COUPONS ten laste van hetzelfde Fonds, verschenen 1 October 1810, en dat deze Betaling zal geschieden ten Comptoire van de Heeren *Joh. Eck en Zoon*, te Rotterdam, en ten Huize van *J. van Wyk*, te Vlaardingen, des Donderdags morgens van 10 tot 12 uren, te beginnen de eerste Donderdag in de maand April dezes jaars, wordende verder gerefeerd tot de misfivē, welke by de betaling der gemelde Coupons tevens ten behoeven van yder belanghebbende zal worden afgegeven.

Vlaardingen den 18 Maart 1812.

Namens Directeuren voornoemt,  
P. DROSSAART.

Uit de Hand te Koop, eene compleete en maar sedert drie jaren nieuw gemaakte DORSCH-MOLEN, waarvan de Kegel tien voeten lengte en, op het dikke End, 7 en 1 half voeten diameter heeft; met de staande Spil en verdere aanhoorigheden, met of zonder, eene drie duims Greene Dorschvloer en derzelver Eiken Leggers. Ook eene nieuwe zes Roeden HOOI of KOORNBERG, waarvan de Laningen lang zyn 24 voeten. Te bevragen by den Timmerman *Leendert van Heusden*, te Uithoorn. De Brieven Franco.

#### Vertrek van de Haven van DUINKERKEN naar NEW-YORK,

Van een schoon Amerikaansch Schip, van 370 Ton, zynde een goede Zeiler. Dit Schip, in den loop van April, met Ballast, vertrekkende, zal 120 Pasfagiers kunnen medenemen. De Personen, die naar de Vereenigde Staten met dit Schip willen oversteeken, worden verzogt zich te adresseren aan het Huis *P. LORIOLE en DAGNEAU*, te Duinkerken, Reeders, dat alle zorg aanwenden zal, om de Pasfagiers eene aangename reis te bezorgen, door de verscheillende gemakken, zoo voor de logering als goede tafel, enz.

Men adresseere zich te Rotterdam by de Heeren *VINK en COMP.*

#### Te ROTTERDAM ligt in Lading:

Het Schip de *Vrouw Adriana*, Schipper *Adrianus Ligtaert*, naar BERGEN-OP-ZOOM en omliggende Plaatsen; adres by den Commissaris *H. H. Schuller*.

Het Schip de *vier-Gezusters*, Schipper *Cornelis Roos*, naar TER GOES en omliggende Plaatsen; adres by den Commissaris *H. H. Schuller*.

Het Schip de *Jonge Andries*, Schipper *Paulus Blok*, naar ZIERIKZEE; adres by den Commissaris *H. H. Schuller*.

Tot narigt van Heeren Manufacturiers dient: dat na deze Plaats, geene Manufacturen, het zy heele of gedeeltens van Stukken kunnen verzorden worden, zonder de daaraan vastgemaakte Looden, der Fabryk, waar de Goederen gemaakt zyn.

Het Schip de *Vrouw Seraphina*, Schipper *Dirk van Huysen*, naar MIDDELBURG; vertrekt Saturdag den 4 April 1812; verzoekt de Goederen en Papieren Vrydag scheep; adres by *C. de Haas Nz.*, Commissaris en *H. de Cock Jz.*, Factor.

Naar ZIERIKZEE, om ten spoedigsten te vertrekken, Schipper *Paulus Blok*.

Te DELFT ligt in Lading, naar MIDDELBURG, Schipper *Abram Roos*, voor Pasfagiers en Goederen; vertrekt aanstaande Vrydag den 3 April.

#### SCHIEDAM den 1 April

MOUWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 15  $\ell$

GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 16  $\frac{1}{2}$   $\ell$

GENEVER, Amsterdamsche Proef, 18  $\ell$

Te ROTTERDAM,  
Ter Drukkerye van BENJAMIN ARRENBURG,  
in den Oppert, N°. 159 en 166.



**S U P P L É M E N T**  
**AUX ANNONCES, &c.**  
**DE ROTTERDAM.**

**Jeudi le 2 Avril.**

**S U P P L É M E N T**  
**VAN DE ADVERTENTIE, ENZ.**  
**VAN ROTTERDAM.**

**Donderdag den 2 April.**

**\*\*** Tous les créanciers à la faillite de **HUGO VAN STAVEREN** et son Epouse, demeurant à *Ouderkerk sur l'Yssel*, sont appelés à comparaitre en conséquence de l'Article 502 du Code de Commerce, durant l'espace de quarante jours, ou aussitôt possible, l'après-midi de 3 à 5 heures, (les Dimanches et jours de Fêtes exceptés) soit en personnes ou par fondés de pouvoir devant les sousignés, pour y déclarer à quels titres ils se constituent créanciers, et d'en remettre les pièces d'appui ou les déposer contre récépissé à la Greffe du Tribunal de Première Instance, faisant fonction du Tribunal de Commerce, jusqu'à ce qu'il sera établi. On appelle aussi lesdits créanciers en conséquence de l'article 503 du Code de Commerce, à venir vérifier leurs créances devant le sieur *Juge-Commissaire* le 13 Mai prochain à onze heures du matin, à la maison de Commune à *Ouderkerk sur l'Yssel*.

*Ouderkerk sur l'Yssel le 26 Mars 1812.*

Les Syndics provisoires à ladite Faillite,

**A. R. K R O E F**, à *Ouderkerk*.  
**J. C. VAN TEYLINGEN**, à *Rotterdam*.

**\*\*** Le **CURATEUR** dans la Faillite du Sieur **LEENDERT BRUYNZEEL** et de feu sa Femme **SARA DE ROO**, ayant été domicilié à *Zierikzee*, invitent tous les Créanciers, en conséquence de l'Article 502 du Code de Commerce, à comparaitre, durant l'espace de quarante jours, dont le dernier délai fera le 29 Avril prochain, devant le *Juge-Commissaire* nommé, dans un des Appartemens du Tribunal de Première Instance, à *Zierikzee*, le matin à dix heures, afin de déclarer à quel titre ils se constituent Créanciers et d'en produire les pièces d'appui ou de les déposer au Greffe dudit Tribunal, dont Récepissé leur sera délivré selon la Loi.

*Zierikzee le 18 Mars 1812.*

**J. ROST VAN TONNINGEN**,  
*Curateur.*

**\*\*** Les **CURATEURS** dans la Faillite de feu **CORNELIA OLIVIERSE VAN NIEUWENHUYSE**, Veuve et Administratrice de la Succession de feu son Mari **LEENDERT JANSE KLOET**, ayant été domicilié sous *Nieuwerkerk*, en *Schouwen*, invitent tous les Créanciers, en conséquence de l'Article 502 du Code de Commerce, à comparaitre, durant l'espace de quarante jours, dont le dernier délai fera le 29 Avril prochain, devant le *Juge-Commissaire* nommé, dans un des Appartemens du Tribunal de Première Instance, à *Zierikzee*, le matin à dix heures, afin de déclarer à quel titre ils se constituent Créanciers et d'en produire les pièces d'appui ou de les déposer au Greffe dudit Tribunal, dont Récepissé leur sera délivré selon la Loi.

*Zierikzee le 18 Mars 1812.*

**ADRIANUS MOSSELMANS**.  
**J. ROST VAN TONNINGEN**.  
*Curateurs.*

**\*\*** Alle de geenen welke eenige Pretensien mogten hebben ten lasten van den Insolventen Boedel van **HUGO VAN STAVEREN** en Huisvrouw, wonende te *Ouderkerk-aan-den-Yssel*, worden verzocht, om, ingevolge Art. 502, van het Wetboek van Koophandel, binnen de tyd van veertig dagen, des namiddags tuschen 3 en 5 uren, (Zon-en Feestdagen uitgezonderd) te compareeren, het zy in persoon of by gemagtigden, om te declareeren uit welken hoofde en tot welke sommen zy Crediteuren zyn, en om tevens, tegen behoorlyk Renversaal, de bewyzen tot verificatie daarvan dienende ons ter hand te stellen, of wel anderszints dezelve te deponeeren ter Griffie van de Rechtbank van Eerstem Aanleg, als vervangende de Rechtbank van Koophandel; zoo lang dezelve hier niet is gevestigd. Ook worden gem. Crediteuren by deze opgeroepen, om, ingevolge Art. 503, van het Wetboek van Koophandel, hunne schulden voor den Heer *Rechter-Commissaris* te komen wettigen, op den 13 Mey aanstaande, des voormiddags ten 11 uren, in het Huis der Gemeente, te *Ouderkerk-aan-den-Yssel*.

*Ouderkerk-aan-den-Yssel den 26 Maart 1812.*

De provisioneele Sequesters in voorz. Boedel,

**A. R. K R O E F**, te *Ouderkerk*.  
**J. C. VAN TEYLINGEN**, te *Rotterdam*.

**\*\*** De **CURATOR** in het Defaillissement van **LEENDERT BRUYNZEEL** en wylen zyne Huisvrouw **SARA DE ROO**, gewoonde hebbende binnen deze Stad, noodigt een yder der Crediteuren uit, om, ingevolge Art. 502 van het Wetboek van Koophandel, binnen veertig dagen, zynde voor of uitterlyk op den 29 April eerstkomende, in Persoon, of door Gemagtigden, te compareeren voor den benoemde *Rechter-Commissaris*, in een der Kamers van het Tribunaal der Eerster Instantie, te *Zierikzee*, des morgens om tien uren, om te verklaren, uit welke hoofde zy Crediteuren zyn en hunne Bewysstukken overteleveren, of ter Griffie van gemelde Tribunaal te liggen, waar van hun Receptis, volgens de Wet, zal gegeven worden.

*Zierikzee den 18 Maart 1812.*

**J. ROST VAN TONNINGEN**,  
*Curator.*

**\*\*** De **CURATORS** in het Defaillissement van wylen **CORNELIA OLIVIERSE VAN NIEUWENHUYSE**, Wed. en Boedelhondster van mede wylen haren Man **LEENDERT JANSE KLOET**, gewoonde hebbende onder *Nieuwerkerk*, in *Schouwen*, noodigt een yder der Crediteuren uit, om, ingevolge Art. 502 van het Wetboek van Koophandel, binnen veertig dagen, zynde voor of uitterlyk op den 29 April eerstkomende, in Persoon, of door Gemagtigden, te compareeren voor den benoemde *Rechter-Commissaris*, in een der Kamers van het Tribunaal der Eerster Instantie, te *Zierikzee*, des morgens om tien uren, om te verklaren, uit welke hoofde zy Crediteuren zyn en hunne Bewysstukken overteleveren, of ter Griffie van gemelde Tribunaal te liggen, waar van hun Receptis, volgens de Wet, zal gegeven worden.

*Zierikzee den 18 Maart 1812.*

**ADRIANUS MOSSELMANS**.  
**J. ROST VAN TONNINGEN**.  
*Curators.*

**\*\* Le CURATEUR dans la Faillite du Sieur ANTOINE JACOB BLIECQ**, demeurant à Zierickzée, invite tous les Créanciers en conséquence de l'Article 502 du Code de Commerce, à comparaître, durant l'espace de quarante jours, dont le dernier délai fera le 29 Avril prochain, devant le Juge Commissaire nommé, dans un des appartemens du Tribunal de premiere Instance, à Zierickzée, le matin à dix heures, afin de déclarer à quel titre ils se constituent Créanciers, et d'en produire les pièces d'appui ou de les déposer au Greffe dudit Tribunal, dont Recepisé leur sera délivré selon la Loi.

*Zierickzée le 18 Mars 1812.*

**J. ROST VAN TONNINGEN,**  
*Curateur.*

**\*\* On présente à vendre de gré à gré un MOULIN à VENT** bati en briques, très solide, se trouvant au rempart de la Ville de Tholen, Département des Bouches de l'Escaut, avec toutes ses ustensiles, et l'ouvrage INTÉRIEUR d'un MOULIN à EAU, situé au port de ladite Ville. s'Adresser avant ou au 8 Mai 1812, chez les Propriétaires du dit Moulin, demeurans à Tholen.

**\*\* Il est échappé, il y a quelques jours, d'une Maison** près de Harlem, un CHIEN de Chasse, mâle, brun, à long poil, ayant quelques tâches griffées, une longue queue, à peu près grise, il avait lors de son évafion un Collier de cuir, avec quelques Chainons de Fer. Celui qui le ramènera, ou en donnera des renseignements, chez A. FRINK, demeurant près le Groote Houtpoort, à Harlem, fera récompensé très généreusement.

**\*\* PHILIPPUS CAUVAS, HENDRIK VAN DER PALS** et **PIETER JACOB CANTZLAAR**, Courtiers, y étant chargés par leurs Principaux, se proposent de vendre en public et au plus offrant (après en avoir fait la déclaration en conformité de la loi) 9 Tonneaux de POTASCHE du Rhin, et ce par lots, comme ils seront numérotés dans un Magasin dans la Haute-rue, du Sieur *W. G. Rehm*, L. 336 et 318, où on pourra les voir la veille et le jour de la vente. La vente se fera Jeudi le 2 Avril, à l'heure de midi, devant ledit Magasin. s'Adresser pour des informations aux dits Courtiers.

**\*\* WILLEM JOHAN VAN RYP** et son Collègue, Notaires Impériaux, résidant à Rotterdam, se proposent de procéder, Jeudi le 2 Avril 1812, à trois heures et demi, de relevée, à l'Hôtel la Hure du Sanglier, à Rotterdam, en public à l'adjudication préparatoire et à la vente finale:

1 d'Une MAISON et DÉPENDANCES, située et sise au Sud du Rystuin, à Rotterdam, Section L, N<sup>o</sup>. 72 et 86, non louée, et payant à l'Impot Foncier f 45 : 17 par an.

2 Une MAISON et DÉPENDANCES, située et sise au Nord du Princestraat, à Rotterdam, Section I, N<sup>o</sup>. 203.

Louée en partie à f 184 : - par an, et payant à l'Impot Foncier f 37 : 10. par an.

3 Une MAISON, MAGASIN et DÉPENDANCES, située et sise au Sud du Princestraat, à Rotterdam, Section I, N<sup>o</sup>. 347 et 353.

Louée par an à f 170 : - et payant à l'Impot Foncier f 31 : 14.

Les Maisons cideslas pourront être vues deux jours avant et au jour de la vente, aux heures accoutumées. s'Adresser pour des renseignements à l'étude dudit Notaire.

**\*\* De CURATOR in het Defaillissement van ANTHONY JACOB BLIECQ**, wonende te Zierikzée, noodigt een-yder der Crediteuren uit, om, ingevolge Arttykel 502 van het Wetboek van Koophandel, binnen veertig dagen, zynde voor of uitterlyk op den 29 April eerstkomende, in Perfooc, of door Gemagtigden, te compareren voor den benoemden Rechter-Commissaris, in een der Kamers van het Tribunaal der Eerster Instantie, te Zierikzée, des morgens om tien uren, om te verklaren, uit welks hoofde zy Crediteuren zyn en hunne Bewysstukken overteleveren, of ter Griffie van gemelde Tribunaal te liggen, waar van hun Recepis, volgens de Wet, zal gegeven worden.

*Zierikzée den 18 Maart 1812.*

**J. ROST VAN TONNINGEN,**  
*Curator.*

**\*\* Al die genegen zyn om uit de Hand te Koopen, een** hegte, sterke Steene WIND-KOORNMOLEN, staande op de Wal, binnen de Stad Tholen, Departement der Monden van de Schelde, met alle Gereedschappen, daartoe behoorende, alsmede het BINNENWERK van de WATER-KOORNMOLEN, staande op de Haven der gemelde Stad, die ver-voegen zich voor- of uitterlyk op den 8ten Mei 1812, by de Eigenaars van dezelve, wonende binnen Tholen.

**\*\* Er is eenige dagen geleden, even buiten Haarlem,** losgebroke, een bruine langharige JAGTHOND, met sommige grysachtige Vlekken, deszelfs Staart is vrij lang, en meest grysachtig, zynde een Reu, en hebbende by zyn losbreken nog aanbehouden, een eledere Halsband, en eenige Schakels der Yzere-Ketting. Die dezelve te regt brengt, of daarvan aanwyzing weet te doen, ten huize van A. FRINK, aan de Groote Houtpoort te Haarlem, zal zeer genereuslyk worden beloond.

**\*\* PHILIPPUS CAUVAS, HENDRIK VAN DER PALS** en **PIETER JACOB CANTZLAAR**, Makelaars, als last hebbende van hunne Principalen, zyn van meening, in het openbaar en aan den meestbiedenden, te verkoopen, (na alvorens de aangeving volgens de wet te hebben gedaan) 9 Vaten Rhymsche POTASCH, en dat by Kavelingen, zoo als dezelve genummerd zullen zyn, liggende in een Pakhuis, op de Hoogstraat, van den Heer *W. C. Rehm*, L. 336 en 318, alwaar dezelve daags vóór en op den Verkoopdag voor een yder te zien zyn. — De Verkoop zal geschieden op Donderdag den 2den van Grasmaand, des voormiddags ten twaalf uren, voor het bovengemelde Pakhuis. — Nader onderrigting by voornoemde Makelaars.

**\*\* WILLEM JOHAN VAN RYP** en zyn Amptgenoot, Keizerlyke Notarissen, residende te Rotterdam, zyn van meening, op Donderdag den 2 April 1812, des namiddags ten half vier uren, in het Logement genaamd het Zwynshoofd, te Rotterdam, in het openbaar te veilen en te verkoopen:

1 Een HUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Zuidzyde van de Rystuin, binnen Rotterdam, Wyk L, No. 72 en 86, onverhuurd, en doende jaarlyks in Verponding f 45 : 17.

2 Een HUIS, BOVENHUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Noordzyde van de Princestraat, binnen Rotterdam, Wyk I, N<sup>o</sup>. 203.

Voor een gedeelte verhuurd tot f 184 : - in 't jaar, en doende jaarlyks in Verponding f 37 : 10.

3 Een HUIS, PAKHUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Zuidzyde van de Princestraat, binnen Rotterdam, Wyk I, N<sup>o</sup>. 347 en 353.

Doende jaarlyksch in Huur f 170 : - en in Verponding f 31 : 14.

De voorz. te veilen Panden zullen twee dagen vóór en op den Verkoopdag, op de gewone uren, kunnen worden bezigtigd, terwyl men zich wegens de Conditien en om nadere informatie te bekomen, kan adresferen ten Kantore van gemelden Notaris.

\* \* Mre HERMANNUS ADRIANUS SCHADEE, Notaire Impérial, à Rotterdam, se propose de Vendre en public, au plus offrant, Lundi le 6 Avril 1812, aux heures accoutumées, au quai Napoléon, près le Groot Draaiſteeg, Section A, No. 123 et 124, à Rotterdam, une Montre d'or, de l'Argenterie, Porcelaines antiques et modernes, entre autres des Services de Table, de café et de thé, des Verreries, des Ouvrages en vernis, des Toiles faites, des Lits, avec ce qui y appartient, des cotons et autres couvertures, des rideaux de ſaye et autres, des bois de lit tapissés, des cabinets, des armoires, un buffet, une secrétaire, un bureau, commode, tables à diner, à jeu, à tiroirs et autre, des tables de penant, des lustres et tranchés, des lanternes, pendules, des très-beaux tapis de Smirne, et autres tapis, des chenets ornés en cuivre, des coffres-fort, pompe à feu, plisſoir et presse, cuivre, étain et autres EFFETS, on pourra les voir Vendredi et Samedi avant la vente, les matins de 9 heures jusqu'à midi et l'après-midi de deux à six heures au lieu indiqué.

### VENTE PUBLIQUE, AUX ENCHÈRES, en deux Séances.

WILLEM JOHAN VAN RYP, Notaire Impérial, résidant à Rotterdam, chef-lieu de l'arrondissement de ce nom, département des Bouches de la Meuse, à ce commis par le Tribunal de Première Instance, séant dans le dit arrondissement, vendra en public aux enchères, en deux Séances:

Une MAISON solide forte et bien située, et DÉPENDANCES, sise au Nord du Blaak, dans la ville de Rotterdam, au coin du Est du Schrynwerkerſteeg, tenant Ouest ladite Ruelle, Est *Adriaan van der Hart*, s'étendant de la Rue, jusqu'à l'Allée dudit *Adriaan van der Hart*, enregistrée au Prothocolle sur No. 4331, Littera D, No. 241.

Ladite Maison étant habitée par *Simon van Gelder*, nommé ci-dessous et *Emerentia Davids*, Epoux; et étant taxée à l'Impôt Foncier à f 108:7:— par an.

Ledit lot appartient à la Faillite de *Simon van Gelder* et *Emerentia Davids*, Epoux; à laquelle ont été nommés Syndics définitifs *Dirk Termeulen* et *Marinus Klem*, demeurant tous deux hors de Rotterdam, dans la ci-devant commune de Cool.

La mise aux enchères et l'adjudication préparatoire au plus offrant se fera Mercredi le 8 Avril 1812, et l'adjudication finale Mercredi le 22 Avril 1812, à trois heures et demie de relevée, au Logement *la Hure du Sanglier*, à la Grande Place, à Rotterdam.

Le cahier des charges se trouve à l'étude dudit Notaire, Haute rue, Section K, No. 23 et 21, à Rotterdam susdit, où on peut s'adresser pour avoir des informations ultérieures. — Tandis que ladite Maison est à voir deux jours avant et au jour de chaque Séance.

\* \* A Louer ou à vendre de la main, pour Mai prochain, une DEMEURE d'ÉTÉ et d'HYVER, avec plusieurs Chambres très modernes tapissées et plafonnées, Cabinets, Pavillons, Greniers, Cuisine, Caves, Appartemens de Domestiques et Maison de Jardinier et autres offices. Le Jardin est planté d'Arbres Fruitiers exquis, de bois taillis. On peut acquérir aussi une pièce de prairie située derrière la Maison. On y trouve un très grand étang etc. La Maison a une vue superbe sur la route, étant située au Cingel de la Ville de Delft. S'adresser chez le Notaire Impérial J. VAN KOETSVELD DU CROCC, à Delft, et chez le Propriétaire, à ladite Campagne.

\* \* Mr. HERMANNUS ADRIANUS SCHADEE, Keizerlyk Notaris te Rotterdam, is van meening, op Maandag den 6 April 1812, op de gewone uren, op de kaai Napoleon (Boompjes), naby de Groote Draaiſteeg, Wyk A, No. 123 en 124, te Rotterdam, publyk aan den meestbiedenden te verkoopen: Een Goud Horologie, gemaakt Zilverwerk, oude en nieuwe Porcelainen, waar onder Tafel-Koffy- en Thee-Servieſen, Glas- en Verlaktwerk, gemaakte Lywaden, Bedden met huane toebehooren, Chitſe-Katoene- en andere Dekens, Zyde en andere Glas-Gordynen, Ledikanten met huane Behangſels, Kabinetten, Kasten, Hoek-Buſet, Secretaire, Bureau-Kaſtje, Commode-Eet-Speel-Lade- en andere Tafels, Ziekſtoel en Stoelen, zoo van Mahogny- als ander Hout, Spiegels en Penant-Tafels, Lusters en Branches, glaze Gang-Lantaarns, Pendules, extra groote en fraaye Smirnaſche Tapyten, Vloerkleeden en Karpetten, Schoorſteenen en Yzeren Haarden met koper gemonteerd, Yzeren Geldkisten, Brandſpuit, Mangel en Pers, Koper, Tin en andere GOEDEREN meer; zullende Vrydag en Saturday vóór de Verkoopſing, des voormiddags van 9 tot 12 en des namiddags van 2 tot 6 uren, ter plaatſe voornoemd, voor een yder te zien zyn.

### OPENBARE VERKOOPING, BY OPSLAG, met twee ZITDAGEN.

WILLEM JOHAN VAN RYP, Keizerlyk Notaris, residende te Rotterdam, Hoofdplaats van het Arrondissement van dien naam, Departement der Monden van de Maas, als daar toe door de Rechtbank van Eerſten Aanleg in hetzelfde Arrondissement gecommiteerd, zal, in het openbaar, by Opſlag, met twee Zitdagen, verkoopen:

Een hegt, ſterk en welgelegen HUIS en ERVE, ſtaande en gelegen aan de Noordzyde van de Blaak, binnen de Stad Rotterdam, op den Oosthoek van de Schrynwerkersſteeg; belend ten Westen de voorn. Steeg, ten Oosten *Adriaan van der Hart*; ſtrekkende voor van de Straat tot agter aan de Gang van voorn. *Adriaan van der Hart*; ten Prothocolle geregistreerd op No. 4331, Litt. D, No. 241.

Zynde hetzelfde bewoond door de naremeldene *Simon van Gelder* en *Emerentia Davids*, Echtelieden, en in de Verponding aangeſlagen tot f 108:7:— in het jaar.

Het bovengemelde Pand behoord tot den gefailleerden Boedel van *Simon van Gelder* en *Emerentia Davids*, Echtelieden, waarin tot definitive Syndics zyn benoemd *Dirk Termeulen* en *Marinus Klem*, beiden wonende even buiten Rotterdam, in de voormalige Gemeente Cool.

De opveiling en voorloopige toewyzing aan den meestbiedenden zal geſchieden op Woensdag den 8 April 1812, en de finale adjudicatie op Woensdag den 22 April 1812, beiden des namiddags ten half vier uren, in het Logement genaamd *het Zwynſhoofd*, op de Groote Markt, te Rotterdam.

Zynde de Conditien van dezen Verkoop te lezen ten Kantore van den voornoemden Notaris, op de Hoogſtraat, Wyk K, No. 23 en 21, binnen Rotterdam voorn., alwaar men zich ook ter bekoming van nadere inſtellingen gelieve te adreſeren; terwyl het voorsz. Pand, twee dagen voor en op elken Zitdag, door een yder, zal kunnen worden beziehtigd.

\* \* Te Huur of Uit de Hand te Koop, tegens Mei aanſtaande te aanvaarden, een kapitaal ZOMER- en WINTER-VERBLYF, voorzien van royale behangen en geplafonneerde Kamers, Kabinetten en Conpels, Zolders, Keuken en Proviſiekelders, Meidenkamer en Tuinmanswoning en verdere Commoditeiten. De grond beplant met een groot aantal ryk en exquise vruchtdragende Boomen, Hout-Boschjes; daar by, des verkiezende, er agter een ſtuk Weiland; voorts met een ryk-voorzien Rivier-Viſchwyver en Goudviſchkom, hebbende geëxtendeerde uitzigten en gedurige paſſage, gelegen aan de Cingel der Stad Delft. Te bevragen by den Keizerlyken Notaris J. VAN KOETSVELD DU CROCC, te Delft, en by den Eigenaar, op dezelfde Plaats.

## AVIS INTERESSANT.

*Entreprise Générale des MESSAGERIES IMPÉRIALES,  
Service de PARIS à AMSTERDAM vice versa.*

Les Directeurs de l'Administration Générale de Messageries Impériales prévenant le public qu'à dater du 1<sup>er</sup> Avril leur voitures partiront régulièrement à huit heures du soir D'ANVERS et D'AMSTERDAM, et feront la route de l'une à l'autre de ces villes en vingt quatre heures, en passant par Breda, Dordrecht, Rotterdam, la Haye, Harlem à Amsterdam; les Bureaux sont à Anvers, chez Mad. Veuve LOOS, Hôtel d'Angleterre et J. B. VAN GEND, Hôtel de la Couronne; à Amsterdam au Dam, ou Place du Palais, à Rotterdam, Hôtel de St. Lucas; la Haye, au Café Impérial; à Dordrecht, Hôtel de Bellevue; à Breda, Hôtel du Lion d'Or.

\* \* A Vendre de gré à gré, une BOULANGERIE achalandée depuis nombre d'années, avec ses Ustensiles, grande Maison, Grange et Étable pour huit Bestiaux et quatre Chevaux, Pompe, Cuve et Moulin pour laver les Grains, Tapis et Pré pour les sécher; et à Louer en même temps, deux Arpens d'excellent PRÉ, situés tout proche. On pourra, si on le désire, laisser hypothéquée la moitié du prix de la Vente, à un Intérêt convenable. S'adresser à la Propriétaire, Veuve de feu LEONARD DEKKER, à Stryen.

\* \* A Louer directement, ou pour Mai prochain, une MAISON, très-agréablement située, et pourvue de tous les Offices, au Buiten-Rotte, Section P, N<sup>o</sup>. 20, à 140 Florins par an; s'adresser chez JAN JONGENEEL Jr., y demeurant.

\* \* A louer pour Mai prochain, une MAISON, dans une des meilleures parties de la Ville, avec plusieurs appartemens tapissés, grande cuisine, et caves. Elle est très-propre pour un Bureau; s'adresser chez B. BOUMAN, Charpentier, Wyk A, N<sup>o</sup>. 191, à Rotterdam.

\* \* Une PERSONNE, sachant la Langue Française et écrivant une belle main, étant munie de bons témoignages, désireroit d'être placée en qualité de COMMIS de VOYAGE ou de BUREAU. s'Adresser par des Lettres cachetées, sous la Lettre G, chez C. VAN DER VLIET, Libraire, dans le St. Jacobstraat, à Rotterdam. Les Lettres affranchies.

\* \* Une VEUVE, de la Religion Catholique Romaine, désire d'être placée comme MENAGÈRE; comme elle a rempli cette Place depuis plusieurs Années, elle ne doute pas, qu'elle satisfera tant par sa conduite que par ses talens. s'Adresser au Bureau de la Loterie de J. DE VOS, derrière la Grande Église, à Rotterdam.

## AU PROFIT DES PAUVRES.

Avec permission de Monsieur le Chancelier de Marivault, Commissaire-Général de Police et de Monsieur le Maire de cette Ville, on exécutera Mardi le 7 Avril 1812, à 7 heures du soir, à l'Église Luthérienne à Rotterdam, sous la direction du Sieur H. DAHMEN, une Cantate à grand Orchestre Vocal et Instrumental, intitulée *Tableau de l'Hyver*, musique du Sieur H. Dahmen.

Les Billets d'entrée à 10 Sous par personne, et la Cantate à 4 Sous, se trouvent chez le Pasteur Sander, C, 162; J. H. Spielfeldt, Bierhaven, A, 341 et 361; J. Verwey, Scheepmakershaven, A, 440; J. Speenhoff, Spaanschekaay, M, 141 et 121 et chez les autres Pasteurs et Membres du Consistoire.

à ROTTERDAM,

à l'Imprimerie de BENJAMIN ARRENBURG,  
dans le Oppert, No. 159 et 166.

## BELANGRYK BERIGT.

*Algemeene Onderneming der KEIZERLYKE MESSAGERIES,  
dienst van PARIS op AMSTERDAM, vice versa.*

De Directeurs van de Algemeene Administratie der Keizerlyke Messageries, verwittigen het Publyk, dat, te rekenen van den 1 April, hunne Rydtaigen regulier zullen vertrekken des avonds ten 8 uren, van ANTWERPEN en van AMSTERDAM, en van de eene naar de andere dezer Steden zullen ryden in 24 uren, over Breda, Dordrecht, Rotterdam, den Haag, Haarlem, naar Amsterdam; de Bureaux zyn te Antwerpen by de de Wed. LOOS, Hôtel d'Angleterre, en J. B. VAN GEND, Hôtel de la Couronne; te Amsterdam, op den Dam, of Plaats van het Paleis; te Rotterdam, in het Hôtel St. Lucas; in den Haag, in het Café Impérial; te Dordrecht, Hôtel Bellevue en te Breda, Hôtel de Lion d'Or.

\* \* Uit de hand te Koop, eene sedert jaren welbeklante BROODBAKKERY, met deszelfs Gereedschappen, ruime Huizinge, Schuren en Stalling vooragt Beesten en vier Paarden, nevens Pomp, Kuip en Molen voor de Blauw Tarw-Waschery, Kleden en Veld om dezelve te drogen; alsmede daarby te Huur, twee Mergen alierbest WEILAND, zeer naby gelegen; kunnende men zulks begerende, de helft der Koopenningen, tegens eenen behoorlyken Interest op het voorschrevene laten staan. Te bevragen by de Eigenaresse Wed. LEENDERT DEKKER, te Stryen.

\* \* Door verplaatsing van den Bewoner, terstond te Huur, of wel met aanstaande Mey, een extra aangenaam uizigt hebbend BOVENHUIS, van alle Gemakken voorzien, op de Buiten-Rotte, Litt. P, N<sup>o</sup>. 20, tot 140 Gulden 's jaarlyksch. Te bevragen by JAN JONGENEEL Jr., aldaar.

\* \* By toeval, tegen Mey 1812, te Huur, een HUIS, staande op één der beste Standen in de Buitenstad, voorzien van diverse behangen Verrekken, ruime Keuken en Kelders, is ook zeer geschikt tot het houden van een Comptoir. Te bevragen by B. BOUMAN, Timmerman, Wyk A, N<sup>o</sup>. 191, te Rotterdam.

\* \* Een PERSOON, sprekende de Fransche Taal en schryvende een goede hand, van goede Getuigenis voorzien, zag zich gaarne geplaatst als REIS- of KANTOOR-BEDIENDE. Adres, met besloten Brieven, onder de Letter G, aan C. VANDER VLIET, Boekverkooper, in de St. Jacobstraat, te Rotterdam. Brieven Franco.

\* \* Eene WEDUWE, van den Roomschen Godsdienst, bied zich aan, een HUISHOUDEN waar te nemen; dewyl zy in dat Vak verscheiden jaren gefungeerd heeft, twyfelt men niet, of zal door haar gedrag en bekwaamheden voldoening kunnen geven. Adres aan het Lotery-Kantoor van J. DE VOS, agter de Groote Kerk, te Rotterdam.

## TEN VOORDEEL DER ARMEN.

Met permissie van den Heere Ridder Marivault, Commissaris-Generaal der Politie, en van den Heere Maire dezer Stad, zal op Dingsdag den 7 April 1812, des avonds ten 7 uren, in de Lutherse Kerk alhier, onder directie van den Heer H. DAHMEN, door een aanzienlyk Gezelschap Liefhebbers, met een volledig Orchest, Vocaal en Instrumentaal worden nitgevoerd, eene CANTATE, zynde een *Tafereel van den Winter*, ook getyeld: *DE WINTER*, en de Muzyk gecomponeerd door den Heer H. Dahmen.

De Entrée-Biljetten zyn, à 12 St. voor de Persoon, en de Cantate à 4 St., te bekomen by Dos. Sander, C, 162; J. H. Spielfeldt, Bierhaven, A, 341 en 361; J. Verwey, Scheepmakershaven, A, 440; J. Speenhoff, Spaanschekaay, M, 141 en 121, en voorts by de overige Predikanten en Leden des Kerkeraads.

Te ROTTERDAM,

Ter Drukkerye van BENJAMIN ARRENBURG,  
in den Oppert, No. 159 en 166.